

Tre Divertimenti

Flute & Piano

Jean-François Michel

EMR 71733

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jean-François Michel



Français: Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975 il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil et en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Nov'ars (quatuor de cuivres), Buccinatoris (ensemble de création

musicale) et joue dans de nombreux orchestres.

Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux.

Actuellement il enseigne au conservatoire de Fribourg, à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg ; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

En 2017 a été invité comme compositeur en résidence au « Asia slider festival » à Hong Kong

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift, Editions Rinner

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* »

English: Jean-François Michel was born on the 6th of March 1957. He studied at Fribourg Conservatoire from 1965 to 1976, and in 1975 won the bronze medal at the Geneva international competition. From 1976 till 1986 he was principal trumpet in the Munich Philharmonic.

He has taught at the Fribourg Conservatoire since 1986. From 1991 till 2001, he was also professor at the Lausanne Conservatoire and from 1997 till 2004 at Geneva for the professional classes.

He has played as a soloist in many European countries, as well as in Japan, Brazil, Argentina and the USA. He regularly gives masterclasses in Europe and around the world. He is a member of the brass quartet Nov'ars and the Buccinatoris new music ensemble. He also plays in many orchestras.

He is often invited to be a jury member at national and international competitions, and at present he teaches at the Fribourg Conservatoire and at the Fribourg branch of the Haute Ecole de Musique. He conducted the Fribourg brass band from 2010 till 2012.

His compositions are played all over the world. Whilst maintaining his personal style and sincerity, his works range in style from contemporary to very popular. Many of his works have a pedagogical aspect.

In 2017 he was invited as composer in residence at the "Asia Slider Festival" in Hong Kong.

His works are published by Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift and Editions Rinner.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Music is first of all emotion...and then everything else*)

Deutsch: Jean-François Michel wurde am 6. März 1957 geboren. Er studierte von 1965 bis 1976 am Freiburger Konservatorium und gewann 1975 die Bronze-Medaille beim Genfer internationalen Wettbewerb in Genf. Von 1976 bis 1986 spielte er Solotrompete in der Münchner Philharmonie.

Er unterrichtet am Freiburger Konservatorium seit 1986. Von 1991 bis 2001 war er auch Professor am Lausanner Konservatorium. Von 1997 bis 2004 war er Professor für die Berufsklassen in Genf.

Er ist als Solist in vielen europäischen Ländern vorgetreten, so wie auch in Japan, Brasilien, Argentinien und den Vereinigten Staaten. Er leitet auch Meisterkurse in Europa und auch in andern Ländern der ganzen Welt. Er ist Mitglied des Blechquartetts Nov'ars und des zeitgenössischen Ensembles Buccinatoris.

Er wird oft als Jurymitglied bei nationalen und internationalen Wettbewerben eingeladen. Zur Zeit unterrichtet er am Freiburger Konservatorium und an der Freiburger Zweigstelle der Haute Ecole de Musique. Von 2010 bis 2012 leitete er die Freiburger Brass Band. Seine Kompositionen werden auf der ganzen Welt gespielt. Er schafft es, trotz verschiedenen Stilrichtungen vom Zeitgenössischen bis zum sehr populären, seine eigene Persönlichkeit und Ehrlichkeit aufzubewahren. Viele seiner Werke haben eine pädagogische Neigung.

2017 wurde er als *composer-in-residence* at beim "Asia Slider Festival" in Hong Kong eingeladen.

Seine Werke sind bei Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift und Editions Rinner verlegt.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Die Musik ist zuerst Gefühl, erst danach kommt alles andere*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Tre Divertimenti

Français: Le divertissement est une des qualités « thérapeutiques » de la musique. Peut-être la plus difficile.

J'ai essayé dans ces pièces de transcrire cet amusement par une écriture légère, par un échange ludique entre les interprètes et j'ai cherché des thèmes qui imagent un humour plein d'esprit. Une jonglerie pleine de surprise sans le besoin de forcer les traits d'humour.

Elle est inspirée par des rencontres de personnes lumineuses qui savent transmettre cette « joie de vivre ». A mes yeux sans doute une qualité vitale.

English: Entertainment is one of the 'therapeutic' qualities of music. Perhaps the most difficult.

In these pieces I have tried to transcribe this amusement through light writing, through a playful exchange between the performers, and I have sought themes that are witty and jocular; a juggling act full of surprises without the need to force the humour.

It is inspired by encounters with luminous people who know how to transmit this "joie de vivre". To me, this is undoubtedly a vital quality.

Deutsch: Unterhaltung ist eine der "therapeutischen" Qualitäten der Musik. Vielleicht ist sie die schwierigste.

Ich habe in diesen Stücken versucht, dieses Vergnügen durch eine leichte Schreibweise und durch einen spielerischen Austausch zwischen den Interpreten zu übertragen. Ich suchte nach Themen, die geistreich und witzig sind; eine Jongliernummer voller Überraschungen, ohne das Bedürfnis den Humor erzwingen zu müssen.

Sie sind inspiriert von Begegnungen mit strahlenden Menschen, die diese "Lebensfreude" vermitteln können. In meinen Augen zweifellos eine lebenswichtige Eigenschaft.

Jean-François Michel

FLUTE

Tre Divertimenti

I

Jean-François Michel

Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$

Photocopying
is illegal!

6 *f* *f* *mf* *ff* *rit.* 1

15 *mf* *sfz* *mf* *sfz* *p* **A** Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$ 2 2 8

33 *p* *cresc.* *f*

42 *mf* *p* *cresc.* *mf* 1

51 *poco rit.* **B** Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$ 6 *f* *p* *f* *mf*

64 *sfz* *f* *p* 2

74 *ff* *p* 3

83 *mp* *mp* *cresc.* *J*



Tre Divertimenti

I.

Jean-François Michel

Presto ♩ = ca. 74

Flute

Piano

f *ff* *f* *ff*

7

mf *ff*

14 **rit.**

mf *sfz* *mf* *sfz*

p *sfz* *p* *sfz* *sfz* *sfz* *sfz*

22 **A** **Presto** ♩ = ca. 74

p

31

31

p *cresc.*

cresc.

40

40

f *mf* *p* *cresc.* *mf*

f *mf*

50

*poco rit.***B** *Presto* ♩ = ca. 74

50

pp *cresc.*

59

59

f *p* *f* *mf* *sfz* *f*

f *f*

67

67

p *mf* *ff*

p *f*

II.

Andantino ♩ = ca. 74

Measures 1-6 of section II. The right hand features a melodic line starting with a half note G4, followed by A4 and B4. The left hand provides a steady eighth-note accompaniment. Dynamics include *p*, *pp*, and *sim.*

7 poco rit. A tempo ♩ = ca. 74

Measures 7-13. The tempo changes from Andantino to A tempo. The right hand continues the melodic line with a crescendo leading to *mf* and then *p*. The left hand continues the eighth-note accompaniment. Dynamics include *pp*, *sim.*, *mf*, and *p*.

Measures 14-19. The right hand continues the melodic line with a crescendo leading to *pp*. The left hand continues the eighth-note accompaniment. Dynamics include *pp*.

Measures 20-23. The right hand continues the melodic line with a crescendo leading to *pp*. The left hand continues the eighth-note accompaniment. Dynamics include *pp* and *p*. A rehearsal mark **H** is present at measure 20.

Measures 24-27. The right hand continues the melodic line with a crescendo leading to *p*. The left hand continues the eighth-note accompaniment. Dynamics include *p* and *Ped.*

29

p leggiero *mp* *p*

31

mf *f* *p*

33

mf *f* *mf* *cresc.*

35

ff *mf* *f* *mf* *ff* *cresc.*

37 *poco rit.* **I** *A tempo* ♩ = ca. 74

ff *pp subito*

III.

Andante ♩ = ca. 80

mf *f* *mf* *f* *mf*

fp *sim.*

5 *f* *p* *cresc.* **Lento** **molto accel.**

9 **Allegro** **molto rit.** **L** Andante ♩ = ca. 80

f *ff* *fp* *p* *mf*

Red.

13 *ff* *mp* *ff* *f*

17 **rit.** **M** Presto ♩ = ca. 160

p *leggero* *p*

20

Measures 20-23. The right hand plays a melody with eighth notes and rests, marked *sim.* (sforzando). The left hand plays a bass line with eighth notes and rests.

24

Measures 24-27. The right hand plays a melody with eighth notes and rests, marked *p* (piano). The left hand plays a bass line with eighth notes and rests.

28

Measures 28-31. The right hand plays a melody with eighth notes and rests, marked *p* (piano) and *cresc.* (crescendo). The left hand plays a bass line with eighth notes and rests.

32

Measures 32-34. The right hand plays a melody with eighth notes and rests, marked *p* (piano). The left hand plays a bass line with eighth notes and rests.

35

Measures 35-37. The right hand plays a melody with eighth notes and rests, marked *cresc.* (crescendo). The left hand plays a bass line with eighth notes and rests.

FLUTE

FLUTE TUTORS & STUDIES

EMR 188	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 1
EMR 189	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 2
EMR 190	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 3
EMR 191	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 4
EMR 192	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 5
EMR 193	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 6
EMR 109	REIFT, Marc	Rhythmus Schule / School of Rhythm

FLUTE SOLO

EMR 14051	MOUREY, Colette	Isis
EMR 18517	MOUREY, Colette	Suite "Echo et Narcisse"

FLUTE & PIANO

EMR 13435	ABREU, Zequinha	Tico-Tico
EMR 8553	ANDREWS, D. (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 8531	ANDREWS, D. (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao (5)
EMR 8641	ANDREWS, D. (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 8509	ARMITAGE, Dennis	Alpine Moods (5)
EMR 8135P	ARMITAGE, Dennis	Ballad
EMR 8162P	ARMITAGE, Dennis	Be-Bop
EMR 8081P	ARMITAGE, Dennis	Blues
EMR 8108P	ARMITAGE, Dennis	Boogie
EMR 8189P	ARMITAGE, Dennis	Bossa Nova
EMR 8027P	ARMITAGE, Dennis	Dixieland
EMR 6078A	ARMITAGE, Dennis	Happy Birthday
EMR 8000P	ARMITAGE, Dennis	Ragtime
EMR 8216P	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 914A	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 8054P	ARMITAGE, Dennis	Swing
EMR 915A	ARMITAGE, Dennis	Volume 1 "Ragtime"
EMR 916A	ARMITAGE, Dennis	Volume 2 "Dixieland"
EMR 917A	ARMITAGE, Dennis	Volume 3 "Swing"
EMR 918A	ARMITAGE, Dennis	Volume 4 "Blues"
EMR 919A	ARMITAGE, Dennis	Volume 5 "Boogie"
EMR 920A	ARMITAGE, Dennis	Volume 6 "Ballad"
EMR 921A	ARMITAGE, Dennis	Volume 7 "Be-Bop"
EMR 922A	ARMITAGE, Dennis	Volume 8 "Bossa Nova"
EMR 19261	BACH, J.S.	Aria
EMR 19245	BACH, Johann S.	Arioso
EMR 19215	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 510A	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 2282A	BARATTO, Paolo	Andantino Amoroso
EMR 2177A	BARATTO, Paolo	Danza Furiosa
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Liebeszauber
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magic Of Love
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magie de l'Amour
EMR 2180A	BARATTO, Paolo	Paprika (Csardas)
EMR 13792	BARCLAY, Ted	10 Easy Christmas Solos
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Amazing Grace (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Auld Lang Syne (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 14584	BARCLAY, Ted (Arr.)	Battle Hymn
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Clementine (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 1 (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 2 (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 3 (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 4 (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 5 (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Funiculi-Funicula (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Glory Hallelujah (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Go Down, Moses (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Greensleeves (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Kumbaya (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Little Brown Jug (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Londonderry Air (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Happy Day (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Susanna (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh When The Saints (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Red River Valley (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Shenandoah (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Swing Low (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The House Of The Rising Sun (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The Rivers Of Babylon (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 923A	BEATLES, The	Eleanor Rigby (8)

Flute & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 923A	BEATLES, The	Hey Jude (8)
EMR 923A	BEATLES, The	I Wanna Hold Your Hand (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Michelle (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Ob-la-di, Ob-la-da (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Penny Lane (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yellow Submarine (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yesterday (8)
EMR 2181A	BECHET, Sydney	Petite Fleur
EMR 8531	BELLINI, Joe (Arr.)	Banana Boat Song (5)
EMR 8553	BELLINI, Joe (Arr.)	El Choclo (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Just A Closer Walk With Thee (5)
EMR 8663	BELLINI, Joe (Arr.)	Mexican Hat Dance (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 19205	BELLINI, Vincenzo	Concerto
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Danse russe
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russian Dance
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russischer Tanz
EMR 14588	BOWMAN, Euday	12th Street Rag
EMR 2027A	BRUCKNER, Anton	Ave Maria
EMR 2147	CHAPPOT, Edouard	Concerto
EMR 19000	CHESEAUX, Tony	Easter Song
EMR 14564	COLEMAN, Ervan B.	Tijuana Taxi
EMR 2168A	DANE, Mary	Las Cañadas
EMR 14571	DE CURTIS, Ernesto	Come Back To Sorrento
EMR 13323	DINICU, Grigoras	Hora Staccato
EMR 2318	FILLMORE, Henry	15 Rags
EMR 305A	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Liebeslieder
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Love-Songs
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Mélodies d'Amour
EMR 8597	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now (5)
EMR 8575	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin' (5)
EMR 8663	GERSHWIN, George	Strike Up The Band (5)
EMR 8619	GERSHWIN, George	Swanee (5)
EMR 19279	GOUNOD, Charles	Ave Maria
EMR 13049	GRGIN, Ante	Fantasy
EMR 13047	GRGIN, Ante	Little Story
EMR 18456	GRGIN, Ante	Sonata
EMR 19519	HÄNDEL, G.F.	Konzert F-Moll
EMR 302A	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 8619	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (5)
EMR 2130A	HERMAN, Jerry	Hello, Dolly!
EMR 8575	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen (5)
EMR 8663	JOPLIN, Scott	Easy Winners (5)
EMR 8553	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations (5)
EMR 8597	JOPLIN, Scott	The Entertainer (5)
EMR 2132A	LAST, James	Einsamer Hirte
EMR 307A	LOEILLET, J.B.	Sonate en Lab Majeur (Sturzenegger)
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8641	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8663	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8553	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 927A	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 301A	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2128A	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 2065A	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 202A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in C minor)
EMR 2195A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in D minor)
EMR 2133A	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8531	MORTIMER, J. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 8641	MORTIMER, J. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 923A	MORTIMER, J. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8509	MORTIMER, J. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 19764	MORTIMER, John G.	Carmen Fantasy
EMR 2151A	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 13335	MORTIMER, John G.	Party Piece
EMR 18177	MOUREY, Colette	Aiqing shenghuo zhi quan
EMR 18469	MOUREY, Colette	Io
EMR 15128	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19337	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 19344	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 15093	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 19485	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 13321	NAULAIS, Jérôme	Flutissimo
EMR 19330	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19323	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19379	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19372	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19351	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19365	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19386	NAULAIS, Jérôme	Morning